



جمهوريّة مصر العربيّة

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

النشرة الشهرية للرقم القياسي الشهري لصناعات التحويلية والاستخراجية

فبراير ٢٠١٤



إصدار ابریل ۱۴۰۲

مرجع رقم ٤٥-٢٢٢١٥-٢٠١٤



جمهورية مصر العربية

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

النشرة الشهرية
للرقم القياسي الشهري
للصناعات التحويلية والاستخراجية
فبراير ٢٠١٤

عند إعادة نشر أو اقتباس
أى مادة من هذا الإصدار يرجى الإشارة إلى المصدر وهو
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

إصدار أبريل ٢٠١٤

مراجع رقم ٥٤ - ٢٢٢١٥ - ٢٠١٤

PREFACE

The monthly index of manufacturing and extractive is considered one of statistical measurements that help to follow the evolution of the volume of production and knowledge of its trends in this important part efforts of the Central Agency for public mobilization and statistics in preparing of records of important economic activities for the purpose of assessing national accounts indicators at fixed prices and for other uses (CAPMAS) prepared a report on the indices of the value of production in manufacturing and extractive of large and medium industrial enterprises.

CAPMAS started to issue the monthly index since February 2002 depending on January 2002, using the monthly average production year 2001 as a basis (2001 = 100), and as January 2005 data were taken at the same month production year 2002 as a basis instead of monthly average production in 2001, with increasing number of companies up to 401.

Beginning from January 2013, CAPMAS issued the extractive and manufacturing industries index and the society study which reached 401 company using reference year 2006/2007 for the same month (instead of the reference year 2002) and at the level of the main departments of industrial activity in accordance with the economic activity guide (ISIC Rev.4) instead of ISIC Rev.3)) using the monthly figure (producers prices index as well as the 2004/2005) instead of wholesale prices based on 86/1987.

ABOUBAKR M.ELGEND Y

CAPMAS, PRESIDENT

التقديم

يعتبر الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية من المقاييس الإحصائية المهمة التي تساعد على متابعة تطور حجم الإنتاج وعمره اتجاهاته ، وانطلاقاً من هذه الأهمية وضمن الجهدود التي يبذلها الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء في إعداد أرقام قياسية للأنشطة الاقتصادية الهامة لغرض تقدير مؤشرات الحسابات القومية بالأسعار الثابتة ولاستخدامات أخرى قام الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء (CAPMAS) بإعداد تقرير عن الأرقام القياسية لقيمة الإنتاج في الصناعات التحويلية والاستخراجية للمنشآت الصناعية الكبيرة والمتوسطة.

بدأ الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء (CAPMAS) في إصدار الرقم شهرياً اعتباراً من شهر فبراير ٢٠٠٢ وذلك عن بيانات شهر يناير ٢٠٠٢ باستخدام المتوسط الشهري لإنتاج سنة ٢٠٠١ كأساس ($100 = 2001$)، واعتباراً من بيانات شهر يناير ٢٠٠٥ تم اتخاذ إنتاج الشهر المماثل من سنة ٢٠٠٢ كأساس بدلاً من المتوسط الشهري لإنتاج سنة ٢٠٠١، مع زيادة عدد الشركات إلى ٤٠٤ شركة.

وبناءً من شهر يناير ٢٠١٣ صدر الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية وذلك عن مجتمع الدراسة البالغ ٤٠١ شركة باستخدام سنة الأساس ٢٠٠٦ / ٢٠٠٧ للشهر المماثل (بدلاً من سنة الأساس ٢٠٠٢) وعلى مستوى الأقسام الرئيسية للنشاط الصناعي وفقاً للدليل النشاط الاقتصادي (ISIC Rev.4) بدلاً من (ISIC Rev.3) وباستخدام الرقم الشهري (لأسعار المنتجين) ب أساس ٤٠٥ / ٢٠٠٤ بدلاً من أسعار الجملة ب أساس ٨٦ / ١٩٨٧.

والله ولي التوفيق،،،

لـواء / أبو بكر الجندي
رئيس الجهاز المركزي
للتعبئة العامة والإحصاء

الفهرس Index

CONTENTS	رقم الصفحة Page No.	المحتويات
Abbreviations	1	المختصرات
Methodology	2	المنهجية الاحصائية
Indicators	5	المؤشرات
<u>Bulletin Tables :</u>	7	<u>جدوال النشرة:</u>
<u>Table(1)</u>	8	<u>جدول (١)</u> ❖ الرسم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقاً للنشاط الاقتصادي (بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (فبراير ٢٠١٤)
<u>Table(2)</u>	9	<u>جدول (٢)</u> ❖ الرسم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقاً للنشاط الاقتصادي (بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (يناير ٢٠١٤)
<u>Table(3)</u>	10	<u>جدول (٣)</u> ❖ الرسم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقاً للنشاط الاقتصادي (بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (فبراير ٢٠١٣)
<u>Table(4)</u>	11	<u>جدول (٤)</u> ❖ معدل التغير في الرسم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقاً للنشاط الاقتصادي خلال شهري يناير ٢٠١٤ - فبراير ٢٠١٤ .

الفهرس
Index

CONTENTS	رقم الصفحة Page No.	المحتويات
Abbreviations	1	المختصرات
Methodology	2	المنهجية الاحصائية
Indicators	5	المؤشرات
<u>Bulletin Tables :</u>	7	<u>جداول النشرة:</u>
<u>Table(1)</u>	8	<u>جدول(١)</u> ❖ الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقاً للنشاط الاقتصادي (بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (فبراير ٢٠١٤)
<u>Table(2)</u>	9	<u>جدول(٢)</u> ❖ الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقاً للنشاط الاقتصادي (بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (يناير ٢٠١٤)
<u>Table(3)</u>	10	<u>جدول(٣)</u> ❖ الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقاً للنشاط الاقتصادي (بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (فبراير ٢٠١٣)
<u>Table(4)</u>	11	<u>جدول(٤)</u> ❖ معدل التغير في الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقاً للنشاط الاقتصادي خلال شهري يناير ٢٠١٤ - فبراير ٢٠١٤ .

<p>Table(5)</p> <ul style="list-style-type: none"> ❖ Change rate in manufacturing & extractive industries index, according to economic activity during Jan. 2013 - Jan. 2014 	12	<p>جدول(٥)</p> <p>❖ معدل التغير في الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقاً للنشاط الاقتصادي خلال شهري فبراير ٢٠١٣ - فبراير ٢٠١٤.</p>
<p>Table(6)</p> <ul style="list-style-type: none"> ❖ Change rate in the value of industrial production for manufacturing and extractive industries according to economic activity during Dec. 2013 - Jan. 2014 	13	<p>جدول(٦)</p> <p>❖ معدل التغير في قيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقاً للنشاط الاقتصادي خلال شهرى يناير ٢٠١٤ - فبراير ٢٠١٤</p>
<p>Table(7)</p> <ul style="list-style-type: none"> ❖ Change rate in the value of industrial production for manufacturing and extractive industries according to economic activity during Jan. 2013 - Jan. 2014 	14	<p>جدول(٧)</p> <p>❖ معدل التغير في قيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقاً للنشاط الاقتصادي خلال شهرى فبراير ٢٠١٣ - فبراير ٢٠١٤</p>
<p>Time Series</p> <p>The monthly index of manufacturing and extractive 2012, 2013.</p>	15	<p>سلسلة زمنية</p>
<p>Graphs</p> <p>Graph(1)</p> <ul style="list-style-type: none"> ❖ The monthly index of manufacturing and extractive from Jan 2013- Jan 2014 <p>Graph(2)</p> <ul style="list-style-type: none"> ❖ The monthly index of manufacturing and extractive from 2012 and 2013 	16	<p>الرسوم البيانية</p> <p>الرسم البياني(١)</p> <p>الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية من فبراير ٢٠١٣ - فبراير ٢٠١٤</p> <p>الرسم البياني(٢)</p> <p>الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية عن عامي ٢٠١٣ و ٢٠١٤</p>

المختصرات

Abbreviations

Central Agency for Public Mobilization And Statistics CAPMAS	الجهاز المركزي للتعمية العامة والاحصاء
Special Data Dissemination Standard SDDS	المعيار الدولي الخاص بالنشر
International Standard Industrial Classification of All Economic Activities, Rev.3 ISIC3 – issued by United Nation	التصنيف الصناعي القياسي الدولي الموحد لكافة الأنشطة الإقتصادية(التنقيح الثالث) الصادر عن الأمم المتحدة
International Standard Industrial Classification of All Economic Activities, Rev.4 ISIC4 – issued by United Nation	التصنيف الصناعي القياسي الدولي الموحد لكافة الأنشطة الإقتصادية(التنقيح الرابع) الصادر عن الأمم المتحدة
Producer Price Index PPI	الرقم القياسي لأسعار المنتجين

I. Objective of the Bulletin:

1. It is considered one of the indicators that explains the macroeconomic situation and its trends
2. This indicator is considered an early warning of the economic crisis
3. It estimates the volume of manufacturing and is considered one of the elements of the total production report that consisted of nine elements upon which was built the production indicators estimates and value added in quarterly national accounts.

II. The reference year:

Done in 2006/2007 as the basis for a series of index numbers of industrial production value of extractive and manufacturing industries.

III. Weighting System:

It was based on the value of production in manufacturing and extractive industries in account of the relative importance of each Division (industry weight) as follows:

The relative importance of the section (industry)=

$$\frac{\text{section production value}}{\text{Total production value of manufacturing industries}} * 100$$

IV. Data collection methodology:

The representation of all production regions in republic level was taken into account consideration without being restricted by a particular geographic range in the structure of production value index of manufacturing and extractive. As the value of the production, data is collected according to the following activities:

1. Public sector enterprises/public business include (92) establishments
2. Private sector establishments include (309) establishments

أولاً-الهدف من النشرة:

- ١-أحد المؤشرات التي توضح حالة الاقتصاد الكلي واتجاهاته
- ٢-تعتبر هذه المؤشرات إنذار مبكر للأزمات الاقتصادية
- ٣-تقدير حجم إنتاج الصناعات التحويلية وأحد عناصر تقرير الإنتاج الكلي والمكون من تسعة عناصر والذي يبني عليه تقدير مؤشرات الإنتاج والقيمة المضافة بالحسابات القومية الربع سنوية.

ثانياً-سنة الأساس:

تم الاعتماد على سنة ٢٠٠٦/٢٠٠٧ كأساس لسلسلة الأرقام القياسية لقيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية.

ثالثاً-الأوزان المستخدمة في الترجيح:

تم الاعتماد على قيمة الإنتاج في الصناعات التحويلية والاستخراجية في حساب الأهمية النسبية لكل قسم (وزن الصناعة) كما يلي:

$$\text{الأهمية النسبية للقسم (وزن الصناعة)} = \frac{\text{قيمة الإنتاج للقسم}}{\text{مجموع قيمة الإنتاج في الصناعات التحويلية}} * 100$$

رابعاً-أسلوب جمع البيانات:

روعي تمثيل جميع مناطق الإنتاج على مستوى الجمهورية دون التقيد ببطاق جغرافي معين عند تركيب الرقم القياسي لقيمة الإنتاج للصناعات التحويلية والاستخراجية. حيث يتم جمع بيانات قيمة الإنتاج طبقاً لأنشطة التالية من :

- 1-منشآت القطاع العام /الأعمال العام تشمل (٩٢) منشأة
- 2-منشآت القطاع الخاص تشمل (٣٠٩) منشأة

الأنشطة الاقتصادية طبقاً للتصنيف الصناعي الدولي الاصدار الرابع

International Standard Industrial Classification Rev.4

ISIC4	Activity	النشاط	ISIC4
8	Other mining and quarrying	التعدين و استغلال المحاجر الأخرى	8
10	Manufacture of food products	صناعة المنتجات الغذائية	10
11	Manufacture of beverages	صناعة المشروبات	11
12	Manufacture of tobacco products	صناعة منتجات التبغ	12
13	Manufacture of textiles	صناعة المنسوجات	13
14	Manufacture of wearing apparel	صناعة الملابس الجاهزة	14
15	Manufacture of leather & related products	صناعة الجلد و منتجاته	15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا الاثاث)	16
17	Manufacture of paper and paper products	صناعة الورق و منتجاته	17
18	Printing and reproduction of recorded media	الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة	18
19	Manufacture of coke and refined petroleum products	صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية	19
20	Manufacture of chemicals and chemical products	صناعة المواد و المنتجات الكيماوية	20
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيميائية و الدوائية	21
22	Manufacture of rubber & plastics products	صناعة منتجات المطاط و اللدائن	22
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب وزجاج)	23
24	Manufacture of basic metals	صناعة الفلزات القاعدية	24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات	25
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	صناعة الحاسوب و المنتجات الالكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية	26
27	Manufacture of electrical equipment	صناعة الأجهزة الكهربائية	27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	صناعة الالات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر	28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	صناعة المركبات ذات المحركات	29
30	Manufacture of other transport equipment	صناعة معدات النقل الأخرى	30
31	Manufacture of furniture	صناعة الأثاث	31
32	Other manufacturing	صناعات تحويلية أخرى	32

خامساً - التصنيف:

It was based upon the manual of the international standard industrial classification of economic activities (ISIC4).

تم الاعتماد على دليل التصنيف الصناعي الدولي الموحد للأنشطة الاقتصادية (ISIC4).

VI. The mathematical formula used:

1. The monthly value of production for the month in which the data are collected (obtained through the monthly data collection)
2. The value of production for the same month reference year (already compiled in the reference year)
3. The monthly index of producer prices for the required combination month.
4. Weights for each activity by calculating the proportion of value-added activity to gross value added for 1998/1999 public sector/public business, private sector 1998.

The index of activity = current month production /price/production month the views in the base year * 100

Total manufacturing Index = \sum (index of activity * weight for each activity) / \sum weight

$$MMI = \frac{\sum_{V_o}^{V_i} * W_i}{\sum W_i} * 100$$

MMI = monthly manufacturing index

Wi = weight proportional for each activity

Vi = Monthly values of output in constant prices for each activity

Vo = The same month production value of the reference year

VII. Publication Periodicity:

Monthly bulletin, issued within six weeks of the end of the reference month, based on international recommendations by The International Monetary Fund (SDDS), according to a pre-set schedule for the year.

VIII. Data availability:

Hard copy-C.D- web site

سادساً - الصيغة الرياضية المستخدمة:

١-قيمة الانتاج الشهري للشهر الذي يتم جمع بياناتة (يتم الحصول عليها عن طريق الجمع الشهري للبيان

٢-قيمة الانتاج للشهر المماثل من سنة الاساس (سبق جمعه في سنة الاساس)

٣-الرقم القياسي الشهري لأسعار المنتجات عن الشهر المطلوب تركيبه.

٤-الأوزان الخاصة بكل نشاط من خلال حساب نسبة القيمة المضافة لذلك النشاط الى القيمة المضافة الاجمالية لعام ١٩٩٩/١٩٩٨ قطاع عام اعمال عام و ١٩٩٨ قطاع خاص.

الرقم القياسي للنشاط = انتاج الشهر الحالي / السعر / انتاج الشهر المناظر في سنة الأساس * ١٠٠

الرقم القياسي العام = مجموع (الرقم القياسي للنشاط * الوزن لكل نشاط) / مجموع الوزن

$$MMI = \frac{\sum_{V_o}^{V_i} * W_i}{\sum W_i} * 100$$

MMI = الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية

Wi = الوزن النسبي للنشاط

Vi = القيم الشهرية للإنتاج بالأسعار الثابتة لكل نشاط

Vo = قيمة انتاج الشهر المماثل في سنة الأساس

سابعاً - دورية النشرة:

تصدر النشرة شهرياً وذلك خلال ستة أسابيع من نهاية الشهر المرجعي وذلك استناداً الى التوصيات الدولية الخاصة بصندوق النقد الدولي (SDDS)، طبقاً لجدول زمني محدد مسبقاً للعام.

ثامناً - طرق إتاحة البيانات:

ورقي-C.D- الموقع الالكتروني

The monthly index of indicators for manufacturing and extractive industries For February 2014

The monthly index of manufacturing and extractive industries February 2014 increased to 6.14 %, compared to the previous month (January 2014) this increase is due to the higher indices and values of production for major activities.

The following figure shows the evolution of the monthly index of manufacturing and extractive industries from February 2013 to February 2014

مؤشرات الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية

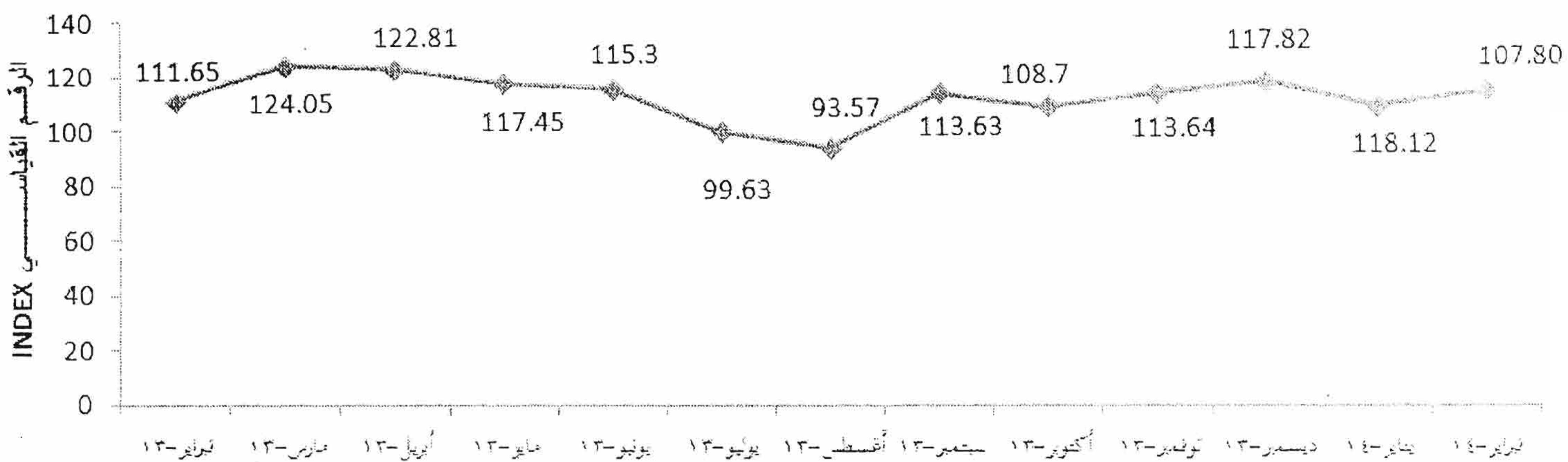
الاستخراجية عن شهر فبراير ٢٠١٤

ارتفع الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية خلال شهر فبراير ٢٠١٤ بمعدل ٦.١٤ %، وذلك مقارنة بالشهر السابق (يناير ٢٠١٤). ويرجع هذا الارتفاع إلى ارتفاع الأرقام القياسية وقيم الإنتاج للأنشطة الرئيسية.

ويوضح الشكل التالي تطور الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية خلال الفترة من فبراير ٢٠١٣ إلى فبراير ٢٠١٤

الرقم القياسي الشهري في الفترة من فبراير ٢٠١٣ إلى فبراير ٢٠١٤

The monthly index of manufacturing and extractive from Feb 2013 - Feb 2014



We can note from the figure that the monthly index recorded a remarkable increase during February to July 2013 due to the relative stability of economic activities-no breaks-while it dropped during July and August 2013 due to the Ohly month of Ramadan and Eid al-Fitr (one shift), and during September monthly index has achieved a significant increase, followed by a slight decrease during the month of October 2013 due to the Eid al-Adha holidays, and then rise slightly until the end of the year.

Below we show the changes in production values and indices for the major manufacturing and extractive industries activities during February 2014 compared to the previous month (January 2014):

ونلاحظ من الشكل أن الرقم القياسي الشهري سجل ارتفاعاً ملحوظاً خلال الفترة من فبراير إلى يوليو ٢٠١٣ بسبب الاستقرار النسبي للأنشطة الاقتصادية- فترة ليس بها إجازات -ولكنه ما لبث أن انخفض خلال شهر يوليو وأغسطس ٢٠١٣ بسبب حلول شهر رمضان المبارك وعيد الفطر (العمل لوردية واحدة)، و خلال شهر سبتمبر حقق الرقم القياسي الشهري ارتفاعاً ملحوظاً، تلاه انخفاضاً طفيفاً خلال شهر أكتوبر ٢٠١٣ نتيجة لإجازات عيد الأضحى المبارك، ثم عاد الارتفاع بدرجة بسيطة حتى نهاية العام.

وفيما يلي نعرض التغيرات في قيم الإنتاج والأرقام القياسية لأهم أنشطة الصناعات التحويلية والاستخراجية خلال شهر

فبراير ٢٠١٤ مقارنة بالشهر السابق(يناير ٢٠١٤) :

1. Activity 10(Manufacture of food products).

The monthly index of food products manufacture increased to 13.61% during February compared to the previous month, and the production value of the industry increased to 21.47%, due to higher quantity and value of production. as result of seasonal companies proceeding production

١-نشاط ١٠ (صناعة المنتجات الغذائية): -

ارتفاع الرقم القياسي الشهري لصناعة المنتجات الغذائية بمعدل ٦١٪١٣،٦١ خلال فبراير مقارنة بالشهر السابق، كما ارتفعت قيمة الانتاج لهذه الصناعة بمعدل ٤٧٪٢١،٤٧ ويرجع ذلك إلى ارتفاع كمية وقيمة الإنتاج بسبب عودة شركات موسمية إلى الإنتاج.

٢-نشاط ١٩ (صناعة فحم الكوك): -

ارتفاع الرقم القياسي لصناعة فحم الكوك بمعدل ملحوظ خلال فبراير بمعدل ٤٣٪٨٨،٤٣ مقارنة بالشهر السابق، كما ارتفعت قيمة الإنتاج لهذه الصناعة بمعدل ٧٦٪٦٦ نتيجة لإعادة الأفران المتوقفة إلى العمل وانتهاء فترة الصيانة

2. Activity 19 (Manufacture of coke and refined petroleum product).

Index of Coke marked rate during February increased to 88.43% compared to the previous month and the production value of the industry increased to 66.76% due to resuming work of stopped ovens and ending maintenance period.

3. Activity 21(Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations)

Index of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations increased during February reached approximately 33.79%, and the production value of such industry rose to 13.81%. due to local market and exports needs

٣-نشاط ٢١ (صناعة المستحضرات الصيدلانية والكيميائية والدوائية): -

ارتفاع الرقم القياسي صناعة المستحضرات الصيدلانية والكيميائية والدوائية خلال فبراير بمعدل ملحوظ يقارب ٧٩٪٣٣،٣٪، كما ارتفعت قيمة الإنتاج لهذه الصناعة بمعدل ٨١٪١٣،٨١ نتيجة لاحتياجات السوق المحلية والتصدير.

4. Activity 24 (Manufacture of basic metals).

The monthly index of this activity rose during February 2014 by 17.71% compared to previous month and the production value increased by 2.18% due to end of maintenance period for some ovens

٤-نشاط ٢٤ (صناعة الفلزات القاعدية): -

ارتفاع الرقم القياسي الشهري لهذا النشاط خلال شهر فبراير ٢٠١٤ بمعدل ٧١٪١٧،٧١ مقارنة بالشهر السابق، كما ارتفعت قيمة الإنتاج بمعدل ١٨٪٢،١٨ نتيجة لانتهاء فترة الصيانة لبعض الأفران

٥-نشاط ٢٩ (صناعة المركبات ذات المحركات): -

ارتفاع الرقم القياسي الشهري لهذا النشاط بمعدل ٢٥٪١٢٢،٠٩، بينما ارتفعت قيمة الإنتاج الشهري لهذا النشاط بنسبة ٠٩٪١٨،٠٩ ويرجع ذلك لتغطية احتياجات السوق المحلية.

5. Activity 29 (Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers)

The monthly index of activity increased to 122.25%, while monthly production value for this activity increased to 18.09% due to providing local market needs.

جدائل النشرة

Bulletin Tables

جدول رقم (١) : الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقاً للنشاط الاقتصادي
 (بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (فبراير ٢٠١٤)

Table (1): Monthly production index for manufacturing according to economic activity
 (without oil and petroleum) february 2014

ISIC4	Activity	الرقم القياسي للنّشاط	الوزن (WEIGHT)		قيمة إنتاج المُنتجين (PPI)	قيمة إنتاج فبراير Feb 2014	النشاط ISIC4
			فبراير Feb 2014	فبراير Feb 2014		فبراير Feb 2014	
8	Other mining and quarrying	90.590	0.547	3.144	13600	38739	8 التعدين و استغلال المحاجر الأخرى
10	Manufacture of food products	142.490	13.502	1.702	1516609	3677550	10 صناعة المنتجات الغذائية
11	Manufacture of beverages	87.010	2.475	1.360	133599	158088	11 صناعة المشروبات
12	Manufacture of tobacco products	132.950	2.739	2.260	664526	1996313	12 صناعة منتجات التبغ
13	Manufacture of textiles	93.730	5.433	1.514	335744	476521	13 صناعة المنسوجات
14	Manufacture of wearing apparel	106.530	3.237	1.368	152659	222454	14 صناعة الملابس الجاهزة
15	Manufacture of leather & related products	44.250	0.158	1.113	4589	2260	15 صناعة الجلد و منتجاته
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	69.660	0.216	2.135	2372	3527	16 صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا) الاثاث
17	Manufacture of paper and paper products	113.240	2.148	1.238	194262	272247	17 صناعة الورق و منتجاته
18	Printing and reproduction of recorded media	136.970	1.013	1.074	51784	76184	18 الطباعة و استنساخ و سانط الأعلام
19	Manufacture of coke and refined petroleum products	45.960	0.316	2.349	116998	126313	19 صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية
20	Manufacture of chemicals and chemical products	91.590	11.404	1.896	750180	1302847	20 صناعة المواد و المنتجات الكيماوية
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	163.870	5.319	1.202	465962	917677	21 صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيماوية و الدوائية
22	Manufacture of rubber & plastics products	95.080	1.981	1.417	90824	122413	22 صناعة منتجات المطاط و اللدائن
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	74.480	13.263	1.550	720225	831252	23 صناعة منتجات المعادن اللافازية (طوب) مناجم
24	Manufacture of basic metals	103.700	21.260	1.737	1284793	2314553	24 صناعة الفرزات القاعدية
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	41.070	2.438	2.026	137438	114368	25 صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	43.800	1.034	0.717	109132	34291	26 صناعة الحاسوب و المنتجات الالكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية
27	Manufacture of electrical equipment	105.110	5.441	1.424	214600	321135	27 صناعة الأجهزة الكهربائية
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	93.930	2.028	1.246	133682	156443	28 صناعة الالات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	427.840	2.890	1.288	97730	538665	29 صناعة المركبات ذات المحركات
30	Manufacture of other transport equipment	28.790	0.555	1.009	9612	2792	30 صناعة معدات النقل الأخرى
31	Manufacture of furniture	118.690	0.380	1.115	45813	60648	31 صناعة الأثاث
32	Other manufacturing	86.800	0.003	2.186	12771	24228	32 صناعات تحويلية أخرى
Total manufacturing index(without petroleum)		113,530					الرقم القياسي العام (بدون البترول)

جدول رقم (٢) : الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقاً للنشاط الاقتصادي
 (بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (يناير ٢٠١٤)

Table (2): Monthly production index for manufacturing according to economic activity
 (without oil and petroleum) Jan 2014

ISIC4	Activity	الرقم القياسي للنّشاط	(WEIGHT)	الأسعار				قيمة إنتاج	النشاط	ISIC4
				الوزن Jan.	المتحجن Jan.	قيمة إنتاج Jan.	2006/2007			
				سابر. 2014	سابر. 2014	سابر. Jan.	2014			
8	Other mining and quarrying		84.240	0.547	3.144	16895	44750		التعدين و استغلال المحاجر الأخرى	8
10	Manufacture of food products		126.020	13.502	1.702	1433212	3042017		صناعة المنتجات الغذائية	10
11	Manufacture of beverages		82.660	2.475	1.360	133397	149968		صناعة المشروبات	11
12	Manufacture of tobacco products		122.180	2.739	2.260	657518	1815242		صناعة منتجات التبغ	12
13	Manufacture of textiles		94.750	5.433	1.514	346807	497614		صناعة المنسوجات	13
14	Manufacture of wearing apparel		106.720	3.237	1.368	157854	230441		صناعة الملابس الجاهزة	14
15	Manufacture of leather & related products		49.060	0.158	1.113	4091	2234		صناعة الجلد و منتجاته	15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;		81.350	0.216	2.135	2182	3789		صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا) الإثاث	16
17	Manufacture of paper and paper products		137.060	2.148	1.238	157007	266329		صناعة الورق و منتجاته	17
18	Printing and reproduction of recorded media		143.870	1.013	1.074	57767	89265		الطباعة و استنساخ و سانط الأعلام المسجلة	18
19	Manufacture of coke and refined petroleum products		24.390	0.316	2.349	132199	75744		صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية	19
20	Manufacture of chemicals and chemical products		114.920	11.404	1.896	649267	1414853		صناعة المواد و المنتجات الكيماوية	20
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations		144.540	5.319	1.202	547748	951506		صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيماائية و الدوائية	21
22	Manufacture of rubber & plastics products		85.320	1.981	1.417	93288	112816		صناعة منتجات المطاط و اللدائن	22
23	Manufacture of other non-metallic mineral products		99.420	13.263	1.550	560157	862980		صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب) هيئات	23
24	Manufacture of basic metals		88.100	21.260	1.737	1480077	2265214		صناعة الفلزات القاعدية	24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment		71.960	2.438	2.026	72843	106196		صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات	25
26	Manufacture of computer, electronic and optical products		46.040	1.034	0.717	190257	62833		صناعة الحاسوبات و المنتجات الألكترونية والصوتية و الأجهزة الطبية	26
27	Manufacture of electrical equipment		119.590	5.441	1.424	174495	297108		صناعة الأجهزة الكهربائية	27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.		84.190	2.028	1.246	130263	136628		صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع آخر	28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers		193.680	2.890	1.288	183929	458933		صناعة المركبات ذات المحركات	29
30	Manufacture of other transport equipment		31.800	0.555	1.009	8584	2754		صناعة معدات النقل الأخرى	30
31	Manufacture of furniture		193.450	0.380	1.115	26101	56317		صناعة الأثاث	31
32	Other manufacturing		94.750	0.003	2.186	10962	22301		صناعات تحويلية أخرى	32
Total manufacturing index(without petroleum)			107.800						الرقم القياسي العام (بدون البترول)	

جدول رقم (٣) : الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقاً للنشاط الاقتصادي
 (بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (فبراير ٢٠١٣)

Table (3): Monthly production index for manufacturing according to economic activity
 (without oil and petroleum) Feb 2013

ISIC4	Activity	الرقم العامي للنطاط	النطاط				النطاط	ISIC4
			العام Feb 2013	العام Feb 2013	النطاط Feb 2013	النطاط Feb 2013		
		2013	2013	2006/2007	2013			
8	Other mining and quarrying	61.30	0.547	3.731	17125	39196	التعدين و استغلال المحاجر الأخرى	8
10	Manufacture of food products	156.00	13.502	1.579	1433370	3530227	صناعة المنتجات الغذائية	10
11	Manufacture of beverages	116.90	2.475	1.140	142979	190592	صناعة المشروبات	11
12	Manufacture of tobacco products	117.70	2.739	2.130	726789	1822087	صناعة منتجات التبغ	12
13	Manufacture of textiles	89.30	5.433	1.505	356266	478837	صناعة المنسوجات	13
14	Manufacture of wearing apparel	150.30	3.237	1.236	135356	251344	صناعة الملابس الجاهزة	14
15	Manufacture of leather & related products	61.10	0.158	1.113	4329	2946	صناعة الجلد و منتجاته	15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	75.90	0.216	1.606	2490	3035	صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا) الاثاث	16
17	Manufacture of paper and paper products	119.10	2.148	1.218	180185	261385	صناعة الورق و منتجاته	17
18	Printing and reproduction of recorded media	218.70	1.013	1.074	32241	75749	الطباعة و استنساخ و سانط الأعلام المسجلة	18
19	Manufacture of coke and refined petroleum products	21.60	0.316	2.349	138221	70080	صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية	19
20	Manufacture of chemicals and chemical products	124.30	11.404	1.877	587706	1371991	صناعة المواد و المنتجات الكيماوية	20
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	106.00	5.319	1.202	677164	862640	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيميائية و الدوائية	21
22	Manufacture of rubber & plastics products	114.70	1.981	1.223	84700	118857	صناعة منتجات المطاط و اللدائن	22
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	112.70	13.263	1.532	513329	885703	صناعة منتجات المعادن الالكترونية (طوب) ذجاج	23
24	Manufacture of basic metals	91.10	21.260	1.598	1428341	2079725	صناعة الفلزات القاعدية	24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	101.40	2.438	1.539	66497	103779	صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات	25
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	122.80	1.034	0.728	110670	99012	صناعة الحاسيبات و المنتجات الإلكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية	26
27	Manufacture of electrical equipment	119.70	5.441	1.356	210006	340712	صناعة الأجهزة الكهربائية	27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	155.90	2.028	1.123	135852	237795	صناعة الالات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر	28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	383.30	2.890	1.288	104157	514373	صناعة المركبات ذات المحركات	29
30	Manufacture of other transport equipment	29.30	0.555	1.000	13671	4009	صناعة معدات النقل الأخرى	30
31	Manufacture of furniture	100.60	0.380	1.115	47994	53874	صناعة الأثاث	31
32	Other manufacturing	53.80	0.003	2.496	16450	22100	صناعات تحويلية أخرى	32
Total manufacturing index(without petroleum)			107.30				الرقم القياسي العام (بدون البترول)	

جدول (٤): معدل التغير في الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقاً للنشاط الاقتصادي

خلال شهري يناير ٢٠١٤ - فبراير ٢٠١٤

Table(4):Rate of change in the index of manufacturing & extractive industries, according to economic activity during Jan. 2014 -Feb. 2014

ISIC4	Activity	% معدل التغير Change Rate	Feb. فبراير ٢٠١٤	Jan. يناير ٢٠١٤	النشاط	ISIC4
8	Other mining and quarrying	7.5	90.590	84.240	التعدين و استغلال المحاجر الأخرى	8
10	Manufacture of food products	13.1	142.490	126.020	صناعة المنتجات الغذائية	10
11	Manufacture of beverages	5.3	87.010	82.660	صناعة المشروبات	11
12	Manufacture of tobacco products	8.8	132.950	122.180	صناعة منتجات التبغ	12
13	Manufacture of textiles	-1.1	93.730	94.750	صناعة المنسوجات	13
14	Manufacture of wearing apparel	-0.2	106.530	106.720	صناعة الملابس الجاهزة	14
15	Manufacture of leather & related products	-9.8	44.250	49.060	صناعة الجلد و منتجاته	15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	-14.4	69.660	81.350	صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا) الاثاث	16
17	Manufacture of paper and paper products	-17.4	113.240	137.060	صناعة الورق و منتجاته	17
18	Printing and reproduction of recorded media	-4.8	136.970	143.870	الطباعة و استنساخ و سانط الأعلام المسجلة	18
19	Manufacture of coke and refined petroleum products	88.4	45.960	24.390	صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية	19
20	Manufacture of chemicals and chemical products	-20.3	91.590	114.920	صناعة المواد و المنتجات الكيماوية	20
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	13.4	163.870	144.540	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيماوية و الدوائية	21
22	Manufacture of rubber & plastics products	11.5	95.080	85.320	صناعة منتجات المطاط و اللدائن	22
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	-25.1	74.480	99.420	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب) ورجاج	23
24	Manufacture of basic metals	17.7	103.700	88.100	صناعة الفلزات القاعدية	24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	-42.9	41.070	71.960	صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا المachines و المعدات	25
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	-4.9	43.800	46.040	صناعة الحاسوبات و المنتجات الألكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية	26
27	Manufacture of electrical equipment	-12.1	105.110	119.590	صناعة الأجهزة الكهربائية	27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	11.6	93.930	84.190	صناعة الالات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر	28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	120.9	427.840	193.680	صناعة المركبات ذات المحركات	29
30	Manufacture of other transport equipment	-9.5	28.790	31.800	صناعة معدات النقل الأخرى	30
31	Manufacture of furniture	-38.6	118.690	193.450	صناعة الأثاث	31
32	Other manufacturing	-8.4	86.800	94.750	صناعات تحويلية أخرى	32

جدول (٥): معدل التغير في الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقاً للنشاط الاقتصادي
خلال شهري فبراير ٢٠١٣ - فبراير ٢٠١٤

Table(5):Rate of change in the index of manufacturing & extractive industries,
according to economic activity during Feb 2013 - Feb. 2014

ISIC4	Activity	% معدل التغير Change Rate	Feb. فبراير ٢٠١٤	Feb. فبراير ٢٠١٣	النشاط	ISIC4
8	Other mining and quarrying	47.7	90.590	61.30	التعدين و استغلال المحاجر الأخرى	8
10	Manufacture of food products	-8.6	142.490	156.00	صناعة المنتجات الغذائية	10
11	Manufacture of beverages	-25.6	87.010	116.90	صناعة المشروبات	11
12	Manufacture of tobacco products	12.9	132.950	117.70	صناعة منتجات التبغ	12
13	Manufacture of textiles	4.9	93.730	89.30	صناعة المنسوجات	13
14	Manufacture of wearing apparel	-29.1	106.530	150.30	صناعة الملابس الجاهزة	14
15	Manufacture of leather & related products	-27.6	44.250	61.10	صناعة الجلد و منتجاته	15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	-8.2	69.660	75.90	صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا) الاثاث	16
17	Manufacture of paper and paper products	-4.9	113.240	119.10	صناعة الورق و منتجاته	17
18	Printing and reproduction of recorded media	-37.4	136.970	218.70	الطباعة و استنساخ وسائل الأعلام المسجلة	18
19	Manufacture of coke and refined petroleum products	112.9	45.960	21.60	صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية	19
20	Manufacture of chemicals and chemical products	-26.3	91.590	124.30	صناعة المواد و المنتجات الكيماوية	20
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	54.6	163.870	106.00	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيماائية و الدوائية	21
22	Manufacture of rubber & plastics products	-17.1	95.080	114.70	صناعة منتجات المطاط و اللدائن	22
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	-33.9	74.480	112.70	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب) هــاجـ	23
24	Manufacture of basic metals	13.8	103.700	91.10	صناعة الفرزات القاعدية	24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	-59.5	41.070	101.40	صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا المachines و المعدات	25
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	-64.3	43.800	122.80	صناعة الحاسوبات و المنتجات الألكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية	26
27	Manufacture of electrical equipment	-12.2	105.110	119.70	صناعة الأجهزة الكهربائية	27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	-39.7	93.930	155.90	صناعة الالات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر	28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	11.6	427.840	383.30	صناعة المركبات ذات المحركات	29
30	Manufacture of other transport equipment	-1.8	28.790	29.30	صناعة معدات النقل الأخرى	30
31	Manufacture of furniture	17.9	118.690	100.60	صناعة الأثاث	31
32	Other manufacturing	61.3	86.800	53.80	صناعات تحويلية أخرى	32

جدول(٦): معدل التغير في قيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقاً للنشاط الاقتصادي

خلال شهري يناير ٢٠١٤ - فبراير ٢٠١٤

Table(6): Rate of change in the value of industrial production for manufacturing & extractive industries, according to economic activity during Jan. 2014 - Feb. 2014

ISIC4	Activity	٪ معدل التغير Change Rate	Jan. يناير Feb. فبراير		النشاط	ISIC4
			Mar. مارس 2014	2014		
8	Other mining and quarrying	-13.4	38739	44750	التعدين و استغلال المحاجر الأخرى	8
10	Manufacture of food products	20.9	3677550	3042017	صناعة المنتجات الغذائية	10
11	Manufacture of beverages	5.4	158088	149968	صناعة المشروبات	11
12	Manufacture of tobacco products	10.0	1996313	1815242	صناعة منتجات التبغ	12
13	Manufacture of textiles	-4.2	476521	497614	صناعة المنسوجات	13
14	Manufacture of wearing apparel	-3.5	222454	230441	صناعة الملابس الجاهزة	14
15	Manufacture of leather & related products	1.2	2260	2234	صناعة الجلد و منتجاته	15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	-6.9	3527	3789	صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا) الاثاث	16
17	Manufacture of paper and paper products	2.2	272247	266329	صناعة الورق و منتجاته	17
18	Printing and reproduction of recorded media	-14.7	76184	89265	الطباعة و استنساخ و سانط الأعلام المسجلة	18
19	Manufacture of coke and refined petroleum products	66.8	126313	75744	صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية	19
20	Manufacture of chemicals and chemical products	-7.9	1302847	1414853	صناعة المواد و المنتجات الكيماوية	20
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	-3.6	917677	951506	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيميائية و الدوائية	21
22	Manufacture of rubber & plastics products	8.5	122413	112816	صناعة منتجات المطاط و اللدائن	22
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	-3.7	831252	862980	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب) وزجاج	23
24	Manufacture of basic metals	2.2	2314553	2265214	صناعة الفلزات القاعدية	24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	7.7	114368	106196	صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا المachines و المعدات	25
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	-45.4	34291	62833	صناعة الحاسوبات و المنتجات الإلكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية	26
27	Manufacture of electrical equipment	8.1	321135	297108	صناعة الأجهزة الكهربائية	27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	14.5	156443	136628	صناعة الالات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر	28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	17.4	538665	458933	صناعة المركبات ذات المحركات	29
30	Manufacture of other transport equipment	1.4	2792	2754	صناعة معدات النقل الأخرى	30
31	Manufacture of furniture	7.7	60648	56317	صناعة الأثاث	31
32	Other manufacturing	8.6	24228	22301	صناعات تحويلية أخرى	32

جدول(٧):معدل التغير في قيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقاً للنشاط الاقتصادي
خلال شهري فبراير ٢٠١٣ - فبراير ٢٠١٤

Table(7):Rate of change in the value of industrial production for manufacturing & extractive industries, according to economic activity during Feb. 2013- Feb. 2014

ISIC4	Activity	% معدل التغير Change Rate	فبراير Mar. 2014	فبراير Mar. 2013	النشاط	ISIC4
8	Other mining and quarrying	-1.2	38739	39196		8
10	Manufacture of food products	4.2	3677550	3530227	صناعة المنتجات الغذائية	10
11	Manufacture of beverages	-17.1	158088	190592	صناعة المشروبات	11
12	Manufacture of tobacco products	9.6	1996313	1822087	صناعة منتجات التبغ	12
13	Manufacture of textiles	-0.5	476521	478837	صناعة المنسوجات	13
14	Manufacture of wearing apparel	-11.5	222454	251344	صناعة الملابس الجاهزة	14
15	Manufacture of leather & related products	-23.3	2260	2946	صناعة الجلد و منتجاته	15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	16.2	3527	3035	صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا) الاثاث	16
17	Manufacture of paper and paper products	4.2	272247	261385	صناعة الورق و منتجاته	17
18	Printing and reproduction of recorded media	0.6	76184	75749	الطباعة و استنساخ و سانط الأعلام المسجلة	18
19	Manufacture of coke and refined petroleum products	80.2	126313	70080	صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية	19
20	Manufacture of chemicals and chemical products	-5.0	1302847	1371991	صناعة المواد و المنتجات الكيماوية	20
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	6.4	917677	862640	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيماائية و الدوائية	21
22	Manufacture of rubber & plastics products	3.0	122413	118857	صناعة منتجات المطاط و اللدائن	22
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	-6.1	831252	885703	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب) وزجاج	23
24	Manufacture of basic metals	11.3	2314553	2079725	صناعة الفلزات القاعدية	24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	10.2	114368	103779	صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات	25
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	-65.4	34291	99012	صناعة الحاسوب و المنتجات الالكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية	26
27	Manufacture of electrical equipment	-5.7	321135	340712	صناعة الأجهزة الكهربائية	27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	-34.2	156443	237795	صناعة الالات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر	28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	4.7	538665	514373	صناعة المركبات ذات المحركات	29
30	Manufacture of other transport equipment	-30.4	2792	4009	صناعة معدات النقل الأخرى	30
31	Manufacture of furniture	12.6	60648	53874	صناعة الأثاث	31
32	Other manufacturing	9.6	24228	22100	صناعات تحويلية أخرى	32

سلسلة زمنية

TIME SERIES

The monthly index of manufacturing and extractive from 2012 and 2013

-- The monthly index of manufacturing and extractive industries changed 2013/2012 where there was a decline in the index in April 2012 compared to April 2013 due to several factors the most important of which is the decline in iron productions as a result of remonstrance and legal problems for some important companies.

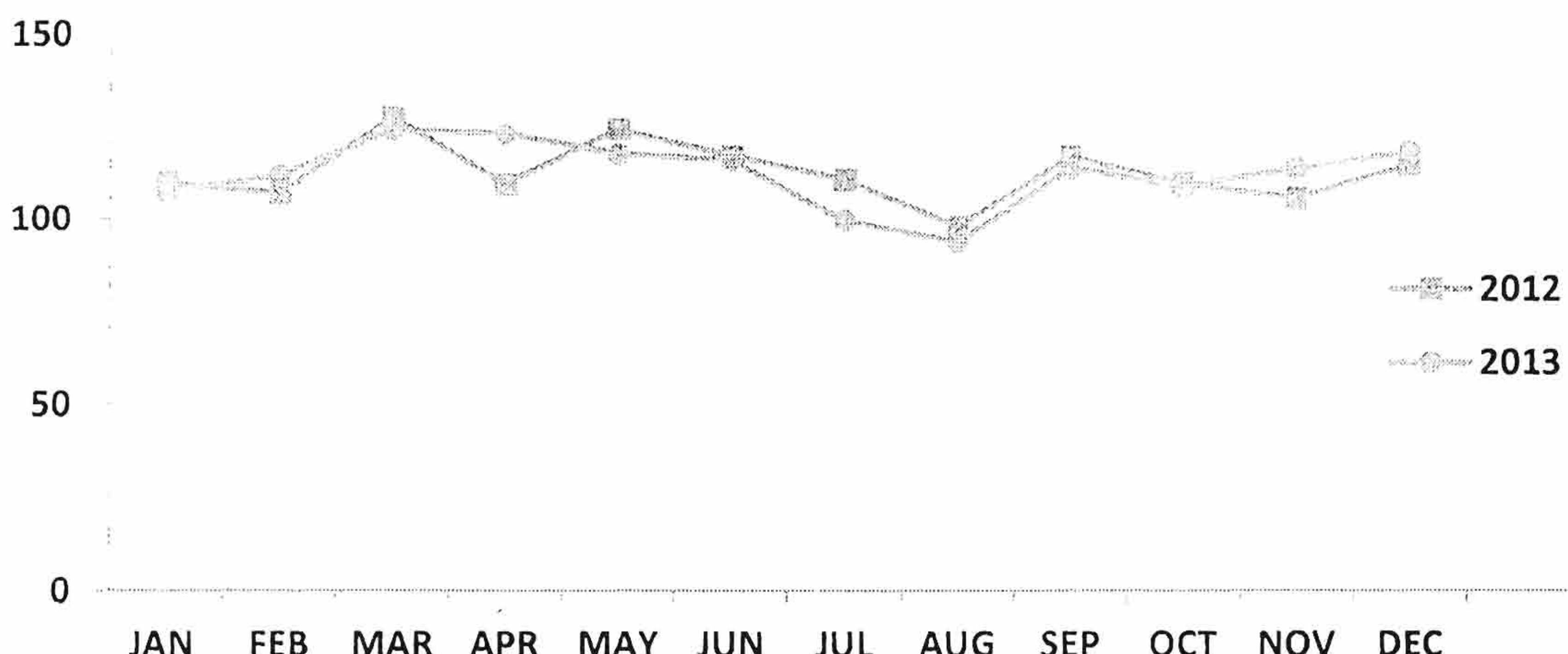
The following figure shows the evolution of the monthly index of manufacturing and extractive industries from January 2012 to December 2014.

تغير الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية خلال عامي ٢٠١٣ / ٢٠١٢ حيث حدث هبوط في المؤشر في شهر ابريل عام ٢٠١٢ مقارنة بشهر ابريل عام ٢٠١٣ لعدة عوامل أهمها هبوط في انتاج الحديد نتيجة الاعتصامات والمشاكل القضائية لبعض الشركات الهامة.

ويوضح الشكل التالي تطور الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية خلال الفترة من يناير ٢٠١٢ إلى

ديسمبر ٢٠١٤

الشهور mon	يناير Jan	فبراير Feb	مارس MAR	ابريل Apr	مايو May	يونيو Jun	يوليو JUL	اغسطس Aug	سبتمبر Sep	اكتوبر Oct	نوفمبر Nov	ديسمبر Dec
2012	109.7	106.9	127.3	109.3	124.0	116.9	110.5	98	116.2	109.5	105.6	114.4
2013	107.3	111.6	124.1	122.8	117.4	115.3	99.63	93.57	113.6	108.7	113.6	118.1



- indication raised May 2012 compared to the previous month as a result of solving previous problems and increase the production of seasonal cane sugar

--The index declined in May 2013, compared to the same month in 2012 as a result of the strike of some textile and garment factories workers and increase in car prices resulting its reduced demand.

- عاد المؤشر للارتفاع خلال شهر مايو ٢٠١٢ مقارنة بالشهر السابق نتيجة لحل المشاكل السابقة وزيادة انتاج سكر القصب الموسمى.

هبط المؤشر في شهر مايو عام ٢٠١٣ مقارنة بنفس الشهر عام ٢٠١٢ نتيجة لإضراب عمال بعض مصانع النسيج والملابس الجاهزة وزيادة أسعار السيارات مما أدى إلى خفض الطلب عليها.

-The lowest level for the index drop was reaches August 2012 and 2013 as a result of Ramadan where shortened and fewer shifts as well as Eid holidays.

Then it joined incensement in November and December 2013 compared to the same months in 2012 as a result of increased production lines in some of the activities besides, increased demand and productive line differ in other activities.

- وصل أدنى مستوى لهبوط المؤشر في شهر أغسطس ٢٠١٢ و ٢٠١٣ نتيجة لحلول شهر رمضان حيث تختصر مدة العمل ويقل عدد الورديات بالإضافة الى اجازة عيد الفطر.

ثم عاود الارتفاع خلال شهري نوفمبر وديسمبر خلال عام ٢٠١٣ مقارنة بنفس الشهرين خلال عام ٢٠١٢ نتيجة لزيادة خطوط الإنتاج في بعض الأنشطة هذا إلى جانب زيادة الطلب واختلاف التشكيلة الإنتاجية في أنشطة أخرى.

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

العنوان: 3 طريق صلاح سالم - مدينة نصر - القاهرة - جمهورية مصر العربية

صندوق البريد: 2086 مدينة نصر - القاهرة

فاكس: 24024099

تلفون: 24023031

Central Agency for Public Mobilization and Statistics (CAPMAS)

Address: 3 Salah Salem St. - Nasr City - Cairo - Egypt

P.O. Box: 2086 Nasr City - Cairo

Tel: (+20) 24023031 Fax: (+20) 24024099

Website: <http://www.capmas.gov.eg>

الموقع الإلكتروني للجهاز:

Email: pres_capmas@capmas.gov.eg

البريد الإلكتروني:



الجهاز المركزي للتوعية العامة والاحصاء

مدينة نصر - ش.صلاح سالم - القاهرة - مصر

تلفون: (+202) 24023031 - صندوق بريد: 2086 - فاكس: (+202) 24024099

الموقع الالكتروني: www.capmas.gov.eg

البريد الالكتروني: pres_capmas@capmas.gov.eg

طبع بمطبعة الجهاز المركزي
لتوعية العامة والاحصاء